

**GARMIN**

# nüvi<sup>®</sup> 30/40/50 manual del usuario



Agosto de 2011

190-01336-33\_0A

Impreso en Taiwán

© 2011 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Todos los derechos reservados. A menos que en este documento se indique expresamente, ninguna parte de este manual se podrá reproducir, copiar, transmitir, difundir, descargar ni guardar en ningún medio de almacenamiento ni con ningún propósito, sin el previo consentimiento expreso por escrito de Garmin. Por el presente documento, Garmin autoriza la descarga de una sola copia de este manual en una unidad de disco duro o en otro medio de almacenamiento electrónico para su visualización, así como la impresión de una copia de este manual o de cualquiera de sus revisiones, siempre y cuando dicha copia electrónica o impresa contenga el texto completo de este aviso de copyright y se indique que cualquier distribución comercial no autorizada de este manual o cualquiera de sus revisiones está estrictamente prohibida.

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en su contenido sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita el sitio Web de Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) para ver las actualizaciones y la información adicional más reciente respecto al uso y funcionamiento de éste y otros productos de Garmin.



# Contenido

<b>Inicio</b> .....	<b>1</b>
Montaje del dispositivo .....	1
Acerca de miEscritorio.....	2
Apagado del dispositivo.....	4
<b>Búsqueda de ubicaciones</b> .....	<b>5</b>
Acerca de los puntos de interés .....	6
Almacenamiento de una ubicación de Casa .....	7
Búsqueda de ubicaciones .....	7
Uso del mapa de ubicación .....	9
Favoritos.....	10
<b>Páginas Mapa</b> .....	<b>12</b>
Seguimiento de una ruta de automóvil .....	12
Páginas Mapa.....	14
<b>Gestión de datos</b> .....	<b>16</b>
Tipos de archivo .....	16
Acerca de las tarjetas de memoria .....	17
Transferencia de archivos desde el ordenador .....	17
Eliminación de archivos .....	18

<b>Personalización del dispositivo</b> .....	<b>18</b>
Configuración del sistema .....	18
Configuración de navegación .....	19
Configuración de la pantalla .....	19
Configuración de la hora .....	19
Configuración del idioma .....	19
Configuración del mapa.....	20
Configuración de los puntos de proximidad .....	20
Restablecimiento de la configuración.....	21
<b>Apéndice</b> .....	<b>21</b>
Cuidados del dispositivo.....	21
Eliminación de los datos de usuario .....	22
Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo .....	23
Retirada del dispositivo, el soporte de sujeción y el soporte de montaje .....	23
Acerca de nüMaps Lifetime .....	24
Radars .....	24
Compra de accesorios.....	24
Comunicación con el departamento de asistencia de Garmin.....	24
Solución de problemas .....	25



# Inicio

## AVISO

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás avisos e información importante sobre el producto.

- 1 Conecta el dispositivo a la alimentación del vehículo (página 1).
- 2 Monta el dispositivo (página 1).
- 3 Registra el dispositivo (página 3).
- 4 Busca actualizaciones.
  - Actualizaciones de software (página 3).
  - Actualización de mapas gratuita (página 3).

# Montaje del dispositivo

## AVISO

Este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o daños al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, retira el dispositivo del vehículo al salir o guárdalo para que no quede expuesto a la luz solar directa.

## NOTIFICACIÓN

Antes de montar el dispositivo, consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* para obtener información sobre la legislación que regula el montaje en el parabrisas.

Carga el dispositivo mientras conduces antes de usarlo con la alimentación de la batería.


- 1 Enchufa el cable de alimentación del vehículo ① en el puerto USB ② del dispositivo.
- 2 Presiona con la ventosa ③ sobre el parabrisas.
- 3 Mientras lo haces, mueve la palanca ④ hacia atrás, hacia el parabrisas.

- 4 Ajusta el soporte ⑤ sobre la ventosa.



- 5 Instala la parte inferior ⑥ del dispositivo en el soporte.
- 6 Inclina el dispositivo hacia atrás hasta que encaje en su sitio.
- 7 Enchufa el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación disponible del vehículo.

### Adquisición de satélites

Es posible que el dispositivo deba disponer de una vista despejada del cielo para adquirir las señales del satélite. Cuando las barras  aparecen de color verde, significa que el dispositivo ha adquirido la señal del satélite.

### Acerca de miEscritorio

Usa miEscritorio para registrar el dispositivo, buscar actualizaciones de software y de los mapas, acceder a los manuales, ponerte en contacto con el departamento de asistencia técnica, etc.

### Configuración de miEscritorio

- 1 Conecta el cable USB ① al puerto mini-USB ② del dispositivo.



- 2 Conecta el otro extremo del cable USB al puerto USB del ordenador.
- 3 Visita [www.garmin.com/dashboard](http://www.garmin.com/dashboard).
- 4 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

## Registro del dispositivo

- 1 En miEscritorio, haz clic en **Registrarte ahora**.
- 2 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.
- 3 Guarda la factura original o una fotocopia en un lugar seguro.

## Actualización del software

- 1 Abre miEscritorio ([página 2](#)).
- 2 En Actualizaciones de software, haz clic en **Actualizar ahora**.
- 3 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

## nüMaps Guarantee™

Si registras el dispositivo en <http://my.garmin.com> en un plazo de 90 días desde la primera adquisición de satélites mientras conduces, el dispositivo podría reunir los requisitos necesarios para una actualización de mapas gratuita. Visita [www.garmin.com/numaps](http://www.garmin.com/numaps) para ver los términos y condiciones.

## Actualización de mapas

- 1 Abre miEscritorio ([página 2](#)).
- 2 Registra el dispositivo ([página 3](#)).
- 3 En Actualizaciones de mapas, haz clic en **Actualizar ahora**.
- 4 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

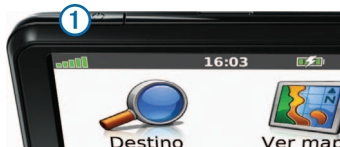
## Descarga del manual del usuario

El manual del usuario de tu dispositivo está disponible en el sitio Web de Garmin.

- 1 Abre miEscritorio ([página 2](#)).
- 2 Haz clic en **Manuales**.  
Aparecerá una lista de manuales de producto en distintos idiomas.
- 3 Haz clic en **Descargar** junto al manual que desees.
- 4 Guarda el archivo en el ordenador.

## Apagado del dispositivo

- 1 Toca el botón de **encendido** .



- 2 Selecciona **Apagar**.

## Restablecimiento del dispositivo

Si el dispositivo deja de funcionar, puedes restablecerlo.

Mantén pulsado el botón de **encendido** durante 10 segundos.



## Cambio del brillo de la pantalla

- 1 Selecciona **Configuración > Pantalla > Brillo**.
- 2 Selecciona  o .

## Ajuste del volumen




- 1 Selecciona **Volumen**.

- 2 Selecciona una opción:


- Selecciona  o .
- Activa la casilla de verificación **Silenciar**.

## Iconos de la barra de estado

La barra de estado se encuentra en la parte superior del menú principal. Los iconos de la barra de estado muestran información acerca de las funciones del dispositivo. Puedes seleccionar algunos de los iconos para cambiar la configuración o para visualizar información adicional.

	Estado de la señal del GPS.
	Hora actual.
	Estado de la batería.

## Uso de la ayuda






Selecciona  para ver información sobre el uso del dispositivo.

## Búsqueda de temas de ayuda

Selecciona  > **Buscar**.










## Uso de los botones en pantalla

- Mantén pulsado  para volver rápidamente al menú principal.
- Selecciona  y  para ver más opciones.
- Mantén seleccionados  y  para desplazarte más rápido.

## Uso del teclado en pantalla

Consulta “Configuración del sistema” para cambiar el tipo de teclado ([página 18](#)).

- 1 Selecciona **Destino > Puntos de Interés > Deletrear nombre**.
- 2 Selecciona una opción.
  - Selecciona un carácter del teclado para introducir una letra o un número.
  - Selecciona  para añadir un espacio.
  - Selecciona  para cambiar a mayúsculas o minúsculas.
  - Selecciona  y  para mover el cursor.
  - Selecciona  para borrar un carácter.

- Mantén seleccionado  para borrar toda la entrada.
- Selecciona **Modo** para seleccionar el modo de idioma del teclado.
- Selecciona  para introducir caracteres especiales, como signos de puntuación.

## Búsqueda de ubicaciones

Existen numerosas formas de buscar ubicaciones.

- Por categoría ([página 6](#))
- Cerca de otra ubicación ([página 6](#))
- Mediante el nombre ([página 7](#))
- Por dirección ([página 8](#))
- Mediante las ubicaciones encontradas recientemente ([página 8](#))
- Mediante coordenadas ([página 9](#))
- Mediante el mapa ([página 9](#))
- Mediante los favoritos ([página 10](#))

## Acerca de los puntos de interés

Los mapas detallados cargados en el dispositivo contienen puntos de interés, como restaurantes, hoteles y servicios para automóviles.

### Búsqueda de un punto de interés por categoría

- 1 Selecciona **Destino > Puntos de Interés**.
- 2 Selecciona una categoría.
- 3 Si es necesario, selecciona una subcategoría.
- 4 Selecciona una ubicación.
- 5 Selecciona **Ir**.

### *Búsqueda dentro de una categoría*

Para limitar los resultados de la búsqueda, puedes buscar dentro de algunas categorías.

- 1 Selecciona **Destino > Puntos de Interés**.
- 2 Selecciona una categoría.
- 3 Si es necesario, selecciona una subcategoría.
- 4 Selecciona **Deletrear**.

5 Introduce todo o parte del nombre.

6 Selecciona **Hecho**.

### Búsqueda cerca de otra ubicación

De forma predeterminada, el dispositivo busca los lugares que se encuentren más próximos a tu ubicación actual. Puedes buscar un lugar cerca de otra ciudad o ubicación.

- 1 Selecciona **Destino > Próximo a**.
- 2 Selecciona una opción y, a continuación, selecciona **Aceptar**.
- 3 Si es necesario, selecciona una ubicación.

### Añadir una parada a la ruta

- 1 Durante la navegación por una ruta en modo Automóvil, selecciona **Destino**.
- 2 Busca la ubicación ([página 6](#)).
- 3 Selecciona **Ir**.
- 4 Selecciona **Añadir como punto de vía**.

## Almacenamiento de una ubicación de Casa

Puedes establecer el lugar al que vuelvas más a menudo como ubicación de Casa.

- 1 Selecciona **Destino > Ir a Casa**.
- 2 Selecciona **Introducir mi dirección, Usar mi ubicación actual** o **Últimos encontrados**.

La ubicación se guarda como “Casa” en Favoritos ([página 10](#)).

### Ir a Casa

Selecciona **Destino > Ir a Casa**.

### Eliminación de la ubicación de Casa

- 1 Selecciona **Destino > Favoritos > Casa**.
- 2 Selecciona el globo de información.
- 3 Selecciona **Borrar**, y, a continuación, selecciona **Sí**.

### Edición de la información sobre la ubicación de Casa

- 1 Selecciona **Destino > Favoritos > Casa**.

- 2 Selecciona el globo de información.
- 3 Selecciona **Editar**.
- 4 Introduce los cambios.
- 5 Selecciona **Hecho**.

## Búsqueda de ubicaciones

Puedes buscar ubicaciones mediante el teclado en pantalla, introduciendo la dirección o las coordenadas de la ubicación, buscando en el mapa y de muchas más formas.

### Búsqueda de una ubicación mediante el nombre

- 1 Selecciona **Destino > Puntos de Interés > Deletrear nombre**.
- 2 Introduce el nombre de un negocio o de un tipo de negocio.  
Por ejemplo, puedes introducir “Starbucks” o “Café”.
- 3 Selecciona **Hecho**.
- 4 Selecciona una ubicación.

## Búsqueda de direcciones

**NOTA:** el orden de los pasos puede variar en función de los datos de mapas cargados en el dispositivo.

- 1 Selecciona **Destino > Dirección**.
- 2 Si es necesario, cambia la región, el país o la provincia.
- 3 Selecciona una opción:
  - Selecciona **Deletrear ciudad**, introduce la ciudad y selecciona **Hecho**.
  - Selecciona **Buscar todo** para llevar a cabo una búsqueda de todas las ciudades en el estado o la provincia.
- 4 Introduce el número de la dirección y selecciona **Hecho**.
- 5 Introduce el nombre de la calle y selecciona **Hecho**.
- 6 Si es necesario, selecciona la calle.
- 7 Si es necesario, selecciona la dirección.

## Búsqueda de una ubicación mediante búsquedas en el mapa

- 1 Selecciona **Destino > Buscar en mapa**.
- 2 Arrastra el mapa para buscar la ubicación.
- 3 Selecciona la ubicación.  
Aparecerá un globo de información de la ubicación.
- 4 Selecciona el globo de información.

## Visualización de la lista de las últimas ubicaciones encontradas

El dispositivo almacena las últimas 50 ubicaciones encontradas.

Selecciona **Destino > Últimos encontrados**.

## Eliminación de la lista de los últimos lugares encontrados

Selecciona **Destino > Últimos encontrados > Suprimir**.

## Búsqueda de una ubicación mediante coordenadas

Puedes buscar una ubicación mediante coordenadas de latitud y longitud. Este método puede resultar útil en actividades de geocaching.

- 1 Selecciona **Destino > Coordenadas**.
- 2 Si es necesario, selecciona **Formato**, elige el formato de coordenadas correcto para el tipo de mapa utilizado y selecciona **Aceptar**.
- 3 Selecciona la coordenada de latitud.
- 4 Introduce la nueva coordenada y selecciona **Hecho**.
- 5 Selecciona la coordenada de longitud.
- 6 Introduce la nueva coordenada y selecciona **Hecho**.
- 7 Selecciona **Siguiente**.
- 8 Selecciona **Ir**.

## Uso del mapa de ubicación

Aparece el mapa de ubicación tras seleccionar una ubicación en el menú Destino.



- Selecciona ① para guardar la ubicación en Favoritos.
- Selecciona el globo de información ② para ver más información sobre la ubicación.
- Selecciona ③ para acercar y alejar.
- Selecciona ④ para crear una ruta giro a giro a esta ubicación.
- Selecciona y arrastra ⑤ para volver a la página anterior.
- Selecciona ⑥ para ver zonas distintas del mapa.

## Visualización de una ruta en el mapa

- 1 En el mapa de ubicación, selecciona el globo de información.
- 2 Selecciona el cuadro de información de la ruta.

## Establecimiento de una ubicación simulada

Si te encuentras en interiores o no estás recibiendo señales de satélite, puedes utilizar el simulador GPS para establecer una ubicación simulada.

- 1 Selecciona **Configuración > Sistema**.
- 2 Selecciona **Simulador GPS > Activado > Aceptar**.
- 3 En el menú principal, selecciona **Destino > Buscar en mapa**.
- 4 Selecciona una zona del mapa.  
Aparecerá un globo de información de la ubicación.
- 5 Selecciona **Establecer ubicación**.

## Favoritos

Puedes guardar ubicaciones en tus Favoritos para poder encontrarlas rápidamente y crear rutas para llegar a ellas. La ubicación de Casa se guarda también en Favoritos.

## Almacenamiento de la ubicación en Favoritos

- 1 En el mapa, selecciona el icono de vehículo.
- 2 Selecciona **Guardar ubicación**.
- 3 Escribe un nombre y selecciona **Hecho**.
- 4 Selecciona **Aceptar**.

La ubicación se guardará en Favoritos.

## Almacenamiento de ubicaciones en Favoritos

- 1 Busca la ubicación ([página 6](#)).
- 2 En el mapa de ubicación, selecciona **Guardar > Aceptar**.

## Búsqueda de Favoritos

- 1 Selecciona **Destino > Favoritos**.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3 Selecciona una ubicación guardada.

## Edición de Favoritos

- 1 Selecciona **Destino > Favoritos**.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3 Selecciona un Favorito.
- 4 Selecciona el globo de información.
- 5 Selecciona **Editar**.
- 6 Selecciona una opción:
  - Selecciona **Cambiar nombre**.
  - Selecciona **Cambiar número de teléfono**.
  - Para asignar categorías a un Favorito, selecciona **Cambiar categorías**.
  - Para cambiar el símbolo utilizado para marcar el Favorito en un mapa, selecciona **Cambiar símbolo de mapa**.

7 Edita la información.

8 Selecciona **Hecho**.

## Adición de una categoría

Puedes añadir categorías personalizadas para organizar los Favoritos.

**NOTA:** las categorías aparecen en el menú Favoritos una vez que has guardado al menos 12 Favoritos.

- 1 Selecciona **Destino > Favoritos**.
- 2 Selecciona el Favorito.
- 3 Selecciona el globo de información.
- 4 Selecciona **Editar > Cambiar categorías**.
- 5 Selecciona una categoría y, a continuación, selecciona **Nueva**.

## Eliminación de Favoritos

**NOTA:** los Favoritos borrados no se pueden recuperar.

- 1 Selecciona **Destino > Favoritos**.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3 Selecciona el Favorito.
- 4 Selecciona el globo de información.
- 5 Selecciona **Borrar > Sí**.

## Páginas Mapa

### Seguimiento de una ruta de automóvil

#### NOTIFICACIÓN

La función del icono de límite de velocidad es sólo informativa y no sustituye la responsabilidad del conductor de respetar todas las señales de limitación de velocidad y de mantener un criterio de conducción segura en todo momento. Garmin no se hará responsable de ninguna multa o citación de tráfico que puedas recibir por no obedecer todas las señales y normas de tráfico aplicables.

La ruta se marca con una línea magenta. La bandera de cuadros indica el destino.

A medida que te desplazas, el dispositivo te guía al destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. Si te sales de la ruta original, el dispositivo calcula de nuevo la ruta y te ofrece nuevas indicaciones.




Si viajas por carreteras principales, puede aparecer un icono que muestra el límite de velocidad en ese momento.



## Tomar un desvío

Durante la navegación por una ruta, puedes utilizar desvíos para evitar obstáculos en el camino, por ejemplo zonas en construcción.

**NOTA:** si la ruta que estás siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que el dispositivo no calcule ningún desvío.

- 1 Durante la navegación por una ruta, selecciona  para volver al menú principal.
- 2 Selecciona **Desvío**.

## Detención de la ruta

Cuando estés navegando por una ruta, selecciona  > **Detener**.

## Navegación fuera de carretera

Puedes crear rutas en línea recta que no sigan las carreteras.

- 1 Selecciona **Configuración** > **Navegación**.
- 2 Selecciona **Preferencia de ruta** > **Fuera de carretera** > **Aceptar**.

La ruta se calculará en forma de línea recta a la ubicación.

## Cambio del campo de datos del mapa

- 1 En el mapa, selecciona un campo de datos.
- 2 Selecciona un tipo de datos para mostrar.
- 3 Selecciona **Aceptar**.

## Visualización de información de la ubicación actual

Utiliza la página ¿Dónde estoy? para ver información sobre tu ubicación actual. Es una función útil si necesitas informar al personal de emergencias de tu ubicación.

En el mapa, selecciona el icono de vehículo.

## Búsqueda de servicios cercanos

- 1 En el mapa, selecciona el icono de vehículo.
- 2 Selecciona **Hospitales**, **Comisarías de policía** o **Gasolinera** para ver las ubicaciones más cercanas de esa misma categoría.

## Páginas Mapa

### Visualización de información sobre la ruta

En la página de información de la ruta se indica la velocidad actual y se ofrecen estadísticas sobre la ruta.

**SUGERENCIA:** si vas a efectuar muchas paradas, deja el dispositivo encendido para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante la ruta.

En el mapa, selecciona el campo **Velocidad**.



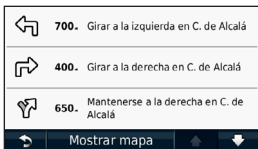
### Restablecimiento de la información de la ruta

- 1 En el mapa, selecciona el campo **Velocidad > Restablecer**.
- 2 Selecciona una opción:
  - Selecciona **Restablecer datos de ruta** para restablecer la información del procesador de ruta.
  - Selecciona **Restablecer velocidad máxima** para restablecer la velocidad máxima.
- 3 Selecciona **Aceptar**.

## Visualización de una lista de giros

Mientras te desplazas por una ruta, puedes ver todos los giros y maniobras de toda la ruta, así como la distancia entre cada giro.

- 1 Selecciona la barra de texto situada en la parte superior del mapa.



- 2 Selecciona un giro.


Aparecen los datos del giro. Si está disponible, aparece una imagen del cruce de aquellos cruces situados en carreteras principales.

## Visualización de la ruta completa en el mapa

- 1 Mientras navegas por una ruta en automóvil, selecciona la barra de navegación situada en la parte superior del mapa.
- 2 Selecciona **Mostrar mapa**.

## Visualización del siguiente giro

Mientras navegas por una ruta en automóvil, se mostrará en la esquina superior izquierda del mapa una vista previa del siguiente giro, cambio de carril o maniobra. La vista previa incluye la distancia que hay al giro o maniobra y el carril al que te debes cambiar, si está disponible.

En el mapa, selecciona .



## Visualización de un giro próximo

Durante la navegación por una ruta en automóvil, puedes ver los cruces de las carreteras principales. Cuando te acerques a un cruce de una ruta, si la imagen del cruce está disponible, ésta se mostrará brevemente.

En el mapa, selecciona  para ver el cruce, si está disponible.



## Gestión de datos

Puedes almacenar archivos como, por ejemplo, archivos de imágenes JPEG en el dispositivo. Éste dispone, además, de una ranura de tarjeta de memoria para almacenar datos adicionales.

**NOTA:** el dispositivo no es compatible con Windows® 95, 98, Me, Windows NT® ni Mac® OS 10.3 ni ninguna versión anterior.

## Tipos de archivo

El dispositivo admite los siguientes tipos de archivo:

- Mapas y archivos de waypoint GPX de MapSource® ([página 24](#))
- Archivos de POI personalizados GPI de POI Loader de Garmin ([página 24](#))

## Acerca de las tarjetas de memoria

Puedes adquirir tarjetas de memoria en un establecimiento de productos electrónicos o comprar software de mapas preinstalados de Garmin ([www.garmin.com/trip\\_planning](http://www.garmin.com/trip_planning)). Además de para almacenar mapas y datos, la tarjeta de memoria se puede utilizar para guardar archivos como mapas, imágenes, geocachés, rutas, waypoints y POI personalizados.

### Instalación de la tarjeta de memoria

El dispositivo es compatible con las tarjetas de memoria o de datos microSD™ y microSDHC.

Introduce una tarjeta de memoria en la ranura del dispositivo.

## Transferencia de archivos desde el ordenador

- 1 Conecta el dispositivo al ordenador ([página 2](#)).



El dispositivo y la tarjeta de memoria aparecen como unidades extraíbles en Mi PC en los ordenadores con Windows y como volúmenes montados en los ordenadores Mac.

**NOTA:** algunos ordenadores con varias unidades de red no pueden mostrar las unidades nūvi. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar las unidades.

- 2 En el ordenador, abre el explorador de archivos.
- 3 Selecciona el archivo.
- 4 Haz clic en **Edición > Copiar**.
- 5 Abre la unidad o el volumen **Garmin** o de la tarjeta de memoria.
- 6 Selecciona **Edición > Pegar**.

El archivo aparecerá en la lista de archivos de la memoria del dispositivo o en la tarjeta de memoria.

### Desconexión del cable USB

- 1 Realiza una de estas acciones:
  - Para ordenadores Windows, haz clic en el icono Quitar hardware con seguridad  en la bandeja del sistema.
  - Para ordenadores Mac, arrastra el icono del volumen a la **Papelera** .

- 2 Desconecta el cable del ordenador.

## Eliminación de archivos

### NOTIFICACIÓN

Si no conoces la función de un archivo, no lo borres. La memoria del dispositivo contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar.

- 1 Abre la unidad o el volumen **Garmin**.
- 2 Si es necesario, abre una carpeta o volumen.
- 3 Selecciona el archivo.
- 4 Pulsa la tecla **Suprimir** en el teclado.

## Personalización del dispositivo

- 1 Selecciona **Configuración**.
- 2 Selecciona una categoría de configuración.
- 3 Selecciona el parámetro que desees cambiar.

## Configuración del sistema

Selecciona **Configuración > Sistema**.

- **Simulador GPS:** detiene la recepción de la señal GPS en el dispositivo, de modo que prolonga la duración de la batería.
- **Unidades:** establece la unidad de medida que se utilizará para las distancias.
- **Tipo de teclado:** establece el tipo de teclado.
- **Modo seguro:** desactiva todas las funciones que exigen mayor atención por parte del operador y que pueden distraer durante la conducción.
- **Acerca de:** muestra el número de versión de software, el número de ID de la unidad e información sobre varias funciones de software adicionales de la unidad nüvi. Necesitarás esta información para

actualizar el software del sistema o comprar datos de mapas adicionales.

## Configuración de navegación

Selecciona **Configuración** > **Navegación**.

- **Preferencia de ruta:** selecciona una preferencia para calcular la ruta.
- **Elementos a evitar:** selecciona los tipos de carretera que deseas evitar en las rutas.

## Configuración de la pantalla

Selecciona **Configuración** > **Pantalla**.

- **Modo de color:** establece un fondo claro (**Día**), un fondo oscuro (**Noche**) o alterna automáticamente entre los dos en función de la hora de salida y puesta del sol de tu ubicación actual (**Auto**).
- **Captura de pantalla:** te permite capturar una imagen de la pantalla del dispositivo. Las capturas de pantalla se almacenan en la carpeta **screenshot** del almacenamiento del dispositivo.

- **Brillo:** cambia el brillo de la pantalla. Si se reduce el brillo, puede prolongarse la duración de la batería.

## Configuración de la hora

Selecciona **Configuración** > **Hora**.

- **Formato horario:** selecciona entre los formatos de 12 ó 24 horas, o el formato horario UTC.
- **Hora actual:** configura manualmente la hora en la unidad nüvi. Selecciona **Automática** para que el dispositivo ajuste la hora en función de tu ubicación.

## Configuración del idioma

Selecciona **Configuración** > **Idioma**.

- **Idioma de la voz:** establece el idioma de las indicaciones de voz.
- **Idioma del texto:** establece todo el texto en pantalla en el idioma seleccionado.

**NOTA:** al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de los datos de mapas o de los datos introducidos por el usuario como los nombres de las calles.

- **Teclado:** establece el idioma del teclado.

## Configuración del mapa

Selecciona **Configuración > Mapa**.

- **Nivel de detalle:** ajusta el nivel de detalle del mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría cargarse más lentamente.
- **Vista del mapa:** establece una perspectiva del mapa.
  - **Track arriba:** muestra el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
  - **Norte arriba:** muestra el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
  - **3D:** muestra el mapa en tres dimensiones (3D) en Track arriba.

- **Vehículo:** selecciona **Cambiar** para cambiar el icono utilizado para mostrar tu posición en el mapa. Descarga iconos de vehículos adicionales en [www.garmin.com](http://www.garmin.com).
- **Registro de ruta:** muestra u oculta el registro de tus viajes.
- **Disposición de datos de mapas:** cambia la cantidad de datos visible en el mapa.
- **Información:** visualiza los mapas y la versión de cada mapa cargado en la unidad nüvi. Selecciona un mapa para activarlo o desactivarlo.  
**SUGERENCIA:** para adquirir productos de mapas adicionales, visita [www.garmin.com/maps](http://www.garmin.com/maps).

## Configuración de los puntos de proximidad

Selecciona **Configuración > Puntos de proximidad**.

- **Alertas:** te avisa cuando te acercas a radares personalizados ([página 24](#)).



## Restablecimiento de la configuración

Es posible restablecer una categoría de parámetros o todos los parámetros a su configuración predeterminada de fábrica.

- 1 Selecciona **Configuración**.
- 2 Si es necesario, selecciona una categoría de configuración.
- 3 Selecciona **Restablecer**.

## Apéndice

### Cuidados del dispositivo

#### NOTIFICACIÓN

Evita que el dispositivo se caiga, así como utilizarlo en entornos donde haya vibraciones o golpes excesivos.

Evita el contacto del dispositivo con el agua.

El contacto con el agua podría hacer que éste no funcione correctamente.

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante períodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

No utilices nunca un objeto duro o puntiagudo sobre la pantalla táctil, ya que ésta se podría dañar.

### Limpieza de la carcasa externa

#### NOTIFICACIÓN

No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

- 1 Limpia la carcasa externa del dispositivo (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
- 2 Seca el dispositivo.

### Limpieza de la pantalla táctil

- 1 Utiliza un paño limpio y suave que no suelte pelusa.
- 2 Si es necesario, utiliza agua, alcohol isopropílico o limpiador para gafas.

- 3 Vierte el líquido sobre el paño.
- 4 Frota suavemente la pantalla con el paño.

### Evitar robos

- Retira el dispositivo y el soporte de montaje de la vista cuando no los estés utilizando.
- Elimina los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- No guardes la unidad en la guantera.
- Registra el dispositivo en <http://my.garmin.com>.

### Eliminación de los datos de usuario

- 1 Enciende el dispositivo.
- 2 Mantén el dedo sobre la esquina inferior derecha de la pantalla del dispositivo.
- 3 Sigue pulsando hasta que aparezca la ventana emergente.
- 4 Selecciona **Sí** para suprimir todos los datos del usuario.

Se restablecerán todos los parámetros de configuración originales. Se borrarán todos los elementos que hayas guardado.

### Prolongación de la autonomía de la batería

- Mantén el dispositivo protegido de las temperaturas extremas.
- Reduce el brillo de la pantalla ([página 4](#)).
- No dejes el dispositivo expuesto a la luz solar directa.
- Reduce el volumen ([página 4](#)).

## Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo

### NOTIFICACIÓN

Al sustituir el fusible, no pierdas ninguna de las piezas pequeñas y asegúrate de volverlas a colocar en su lugar correcto. El cable de alimentación del vehículo no funciona a menos que se monte correctamente.

Si el dispositivo no se carga en el vehículo, puede que tengas que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.

- 1 Desatornilla la pieza del extremo.  
**SUGERENCIA:** es posible que necesites usar una moneda para retirar la pieza del extremo.
- 2 Retira la pieza del extremo, el extremo metálico y el fusible (cilindro metálico y de cristal).
- 3 Instala un fusible rápido de 1 A.
- 4 Coloca el extremo metálico en la pieza del extremo.

- 5 Vuelve a atornillar la pieza del extremo en el cable de alimentación del vehículo.

## Retirada del dispositivo, el soporte de sujeción y el soporte de montaje

### Retirada del dispositivo del soporte de sujeción

- 1 Presiona hacia arriba la pestaña de la parte superior del soporte de sujeción.
- 2 Inclina el dispositivo hacia delante.

### Retirada del soporte de sujeción del soporte de montaje

- 1 Gira el soporte de sujeción a la derecha o a la izquierda.
- 2 Aplica presión hasta que el agujero del soporte de sujeción libere la bola del soporte.

### Retirada del soporte con ventosa del parabrisas

- 1 Tira de la palanca del soporte con ventosa hacia ti.
- 2 Tira de la pestaña de la ventosa hacia ti.

## Acerca de nüMaps Lifetime

Por un único pago, puedes recibir hasta cuatro actualizaciones de mapas cada año para toda la vida útil de tu dispositivo. Para obtener más información acerca de nüMaps Lifetime y la totalidad de los términos y condiciones, visita [www.garmin.com](http://www.garmin.com) y haz clic en **Mapas**.

## Radares

### ADVERTENCIA

Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de un POI personalizado o una base de datos de radares.

En algunas ubicaciones hay información disponible sobre radares. Visita <http://my.garmin.com> para comprobar su disponibilidad. En estas ubicaciones, la unidad nüvi contiene la ubicación de centenares de radares. La unidad nüvi te avisa cuando te acercas a un radar y puede emitir una advertencia si conduces a una velocidad excesiva. Los datos se actualizan semanalmente como mínimo, para que siempre puedas contar con la información más actualizada.

Puedes comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento. Cada región que compres tiene una fecha de finalización.

## Compra de accesorios

Visita <http://buy.garmin.com>.

## Comunicación con el departamento de asistencia de Garmin

Ponte en contacto con el departamento de asistencia de Garmin si tienes alguna consulta acerca de este producto.

- Visita [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support).
- En EE. UU., llama al (913) 397.8200.
- En el Reino Unido, llama al 0808 2380000.
- En Europa, llama al +44 (0) 870.8501241.

## Solución de problemas

Problema	Solución
El dispositivo no detecta señales de satélite.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Selecciona <b>Configuración &gt; Sistema &gt; Simulador GPS &gt; Desactivado</b>.</li><li>• Asegúrate de que el dispositivo se encuentra fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos.</li><li>• Permanece parado durante varios minutos.</li></ul>
La ventosa no se queda fija al parabrisas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Limpia el soporte de ventosa y el parabrisas con alcohol de frotar.</li><li>• Sécalos con un paño seco y limpio.</li><li>• Monta la ventosa (<a href="#">página 1</a>).</li></ul>
El dispositivo no se carga en mi vehículo.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Comprueba el fusible del cable de alimentación del vehículo (<a href="#">página 23</a>).</li><li>• Comprueba que el vehículo esté en marcha y que haya suministro de alimentación a la salida de alimentación.</li><li>• El dispositivo sólo puede cargarse entre 32 °F y 113 °F (entre 0 °C y 45 °C). Si se expone el dispositivo a la luz solar directa o a un entorno cálido, no podrá cargarse.</li></ul>
La batería no dura mucho tiempo cargada.	Para maximizar el intervalo entre cargas, desactiva la retroiluminación ( <a href="#">página 19</a> ).
El indicador de batería no parece preciso.	Descarga completamente la batería de la unidad y, a continuación, vuelve a cargarla en su totalidad (sin interrumpir el ciclo de carga).
¿Cómo puedo saber si el dispositivo está en modo de almacenamiento masivo USB?	Cuando el dispositivo está en este modo, aparece una imagen del dispositivo conectado a un ordenador en la pantalla. Además, en <b>Mi PC</b> aparecerá una nueva unidad de disco extraíble.

<p>El dispositivo está conectado al ordenador pero no entra en el modo de almacenamiento masivo.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Desconecta el cable USB del ordenador.</li> <li><b>2</b> Apaga el dispositivo.</li> <li><b>3</b> Conecta el cable USB a un puerto USB del ordenador y al dispositivo. El dispositivo se debe encender automáticamente y activar el modo de almacenamiento masivo USB.</li> <li><b>4</b> Asegúrate de que el dispositivo esté conectado a un puerto USB y no a un concentrador USB.</li> </ol>
<p>No encuentro ninguna unidad extraíble en la lista de unidades.</p>	<p>Si tienes varias unidades de red asignadas en el ordenador, puede que Windows tenga problemas para asignar letras de unidad a las unidades del dispositivo. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar letras de unidades.</p>



# www.garmin.com/support



913-397-8200  
1-800-800-1020



00 32 2 672 52 54



0180 5 / 42 76 46 - 880



00800 4412 454  
+44 2380 662 915



0808 2380000  
+44 (0) 870.8501241



00 45 4810 5050



00 39 02 3669 9699



00 35 1214 447 460



1-866-429-9296



00 358 9 6937 9758



0800-0233937



00 34 902 007 097



43 (0) 3133 3181 0



00 331 55 69 33 99



815 69 555



00 46 7744 52020

## Garmin International, Inc.

1200 East 151st Street,  
Olathe, Kansas 66062, EE.UU.

## Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounsdown Business Park,  
Southampton, Hampshire, SO40 9LR  
Reino Unido

## Garmin Corporation

No. 68, Zangshu 2nd Road, Xizhi Dist.,  
New Taipei City, 221, Taiwán (R.O.C.)

Garmin®, el logotipo de Garmin, MapSource® y nüvi® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. nüMaps Guarantee™ y nüMaps Lifetime™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Mac® es una marca comercial registrada de Apple Computer, Inc.

